

**UM Course Equivalencies (valid through Fall 2013)**

*Other than exceptions marked by an asterisk (\*), all of these courses (up to the maximum study abroad credits allowed by MLL requirements) count toward the major and minor in Spanish.*

*MLL does not grant writing credit for any course taken abroad unless the student is able to demonstrate fulfillment of MLL writing credit guidelines (by showing papers and etc. written for the course upon his/her return).*

*UM Students can take more than one 321 and more than one 322, because at UM these are open topics courses which can be repeated for credit as long as the topics are different (as these topics are). Similarly, a student can take more than one 495 course.*

*Please Note: Courses at Universidad del Salvador (USAL) are designated as "3 horas semanales," "4 horas semanales," or in some cases 6 or 8 "horas semanales. These are NOT exact equivalents to the US credit hour system. Rather, UM calculates these as being equivalent to the following UM credits:*

"3 horas semanales" = 2.25 UM credits

"4 horas semanales" = 3 UM credits

"6 horas semanales" = 4.5 UM credits

"8 horas semanales" = 6 UM credits

If you take a single course that is worth 2.25 credits it cannot be equal to any SPA course as SPA courses are all 3 credit courses. You may, if you wish, take two 2.25 credit courses and have them count together as one SPA course (worth 4.5 credits).

The courses listed below are, according to current information, equal to at least 3 UM credits each. It is each student's responsibility to verify with IEEP the number of credits granted for each course.

If you are interested in a course not listed below, please submit a course description to the Director of Undergraduate Studies in Spanish and it may be added to the list.

---

Curso Intensivo del Español: SPA 495

Introducción a la literatura: 301 (if you took 214) or 343 (if you took 244 or are a heritage Learner)

Seminario-Taller de Mitos y Leyendas de Argentina: SPA 322

Seminario-Taller de Lengua y Cultura "Tango": SPA 322

Seminario-Taller de Lengua y Literatura "Jorge Luis Borges": SPA 321

Seminario-Mitos y Leyendas de Argentina: SPA 322

Literatura Española I: SPA 363 or SPA 321

Literatura Española II: SPA 363 or SPA 321

Taller de Normativa, Retórica y Corrección [Not to be confused with “Normativa del Español” which is only equal to 2.25 UM credits]: SPA 495

Lingüística General: SPA 495

Teoría Literaria: 321

Seminario de Literatura Argentina (Not to be confused with another “Literatura Argentina” course that is only “3 horas semanales,” that is 2.35 UM credits): SPA 321

Seminario de Literatura Iberoamericana: SPA 321

Seminario de Gramática Española: SPA 495

Seminario de Lingüística: SPA 495

The following courses may also be equivalent to a history or art history course (you can check with those UM departments):

Historia del Arte: SPA 322

Seminario sobre la Estructura Social de la Argentina: SPA 322

Historia de la Cultura: SPA 322

Historia Argentina: SPA 322

Historia de la Argentina III: SPA 322

Historia Económica y Social: SPA 322